

La phrase subordonnée suivante est grammaticalement intéressante : « ... *nadat hij hem (had) gered had* » (« ... après qu'il l'ait sauvé »).

On trouve, dans cette phrase subordonnée (introduite par « NADAT »), la forme verbale « *gered* », participe passé provenant de l'infinitif « **REDDEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « *temps primitifs* » et **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** « *irrégulière* » **des verbes réguliers**, résumée par les consonnes présentes dans « 'T **KOFCHIP** » ; en effet le radical (« *ik red* », première personne du présent ou O.T.T.) se terminant a fortiori déjà par la consonne « **D** », on trouvera à la fin du participe passé le « **D** » **majoritaire**.

Le participe passé « *gered* » fait l'objet d'un **REJET** derrière le complément (« *hem* ») à la fin de la phrase subordonnée. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

On y trouve aussi la forme verbale « **HAD** », au prétérit (ce qui nous donne au phrase au plus-que-parfait), provenant de l'infinitif « **HEBBEN** » qui, lui, fait l'objet des « *temps primitifs* » des verbes dits « forts » ou irréguliers.

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>



Je bent de dochter van Sis, de garnalvissar! Je hebt in de gevangenis gezeten voor diefstal! Voor wie spioneer je hier?



James... Dat is voorbij... Ik heb nooit meer gestolen.. Vader wilde dat ik uit de miserie van het Zoute wegkwam. Daarom heeft hij Mudfinger geholpen, nadat hij hem...



...gered had. Hij kreeg geld om een fictief graf te graven en voor spook te spelen!

Dat vermoedde ik al! Wat moet jij voor Mudfinger doen?



Tips geven over rijke hotelgasten, zoals kolonel Schwarz en lady Shirohamp! Maar dat heeft vader geweigerd. Mudfinger is dan woedend vertrokken! Ik heb echt niets misdaan, James, geloof me toch!

Ik geloof je, Mathilde. Weet je waar Mudfinger is?



Nou, we hebben hem niet weer gezien! Vader meent dat hij naar Engeland is!

Je gaat vrij uit, Mathilde. Maar ik kan je hier niet dulden. Hou je ziek tot de lady vertrokken is!



HET WORDT DAG ALS ROBERT EN BERTRAND NAAR HET HOTEL RENNEN.